

**VERZEICHNIS DER WETTKAMPF-FUNKTIONÄRE
EISKUNSTLAUFEN - STILLAUF - EISTANZEN - SYNCHRONIZED SKATING**

***LISTE DES FONCTIONNAIRES DE COMPETITION
PATINAGE ARTISTIQUE - PATINAGE DE STYLE - DANSE SUR GLACE - SYNCHRONIZED SKATING***

**VERZEICHNIS DER SCHIEDSRICHTER, STARTER, COMPETITOR STEWARDS
SCHNELLLAUFEN - SHORT TRACK**

***LISTE DES JUGES-ARBITRES, STARTERS, COMPETITOR STEWARDS
PATINAGE DE VITESSE - SHORT TRACK***

Diese Listen sind gültig ab 1. Dezember 2010
Ces listes sont valables à partir du 1^{er} décembre 2010

Alle früheren Listen sind nicht mehr gültig
Les listes parues auparavant ne sont plus valables

Melden Sie bitte eventuelle Personalienänderungen ihrer Funktionäre während der Saison an:
Veillez s.v.p. annoncer les changements des données personnelles de vos fonctionnaires pendant la saison à:

Panels@SwissIceSkating.ch

ENTSCHÄDIGUNGS-EMPFEHLUNG

RECOMMANDATION POUR L'INDEMNISATION

Reise: Der Organisator vergütet das Bahnbillet 2. Klasse retour.

Voyage: L'organisateur rembourse le billet de chemin de fer 2e classe.

Verpflegung: Pro Mahlzeit Fr. 30.-- auch dann, wenn die Veranstaltung bis 30 Minuten vor einer Hauptmahlzeit dauert oder der Wettkampf-Funktionär, Schiedsrichter, Starter oder Competitor Steward seinen Wohnort bis zur Hauptmahlzeit nicht erreichen kann (Ausnahme: Der Organisator offeriert ein Essen). Für Frühstück Fr. 10.--, wenn die Abreise vom Wohnort vor 07.00 Uhr erfolgt. Die Zwischenverpflegung (Getränke, Sandwiches, Früchte) soll vom Organisator bereitgestellt oder bezahlt werden.

Repas: Par repas une indemnité de Frs. 30.-- même si la manifestation dure jusqu'à 30 minutes avant le repas, ou si le fonctionnaire de compétition, juge-arbitre, starter ou competitor steward ne peut atteindre son domicile avant le repas principal (excepté si le club organise un repas). Pour le petit déjeuner Fr. 10.--, si le départ du domicile à lieu avant 07h00. Un snack (boissons, sandwichs, fruits) durant la manifestation est à la charge de l'organisateur.

Hotel: Kann ein Wettkampf-Funktionär, Schiedsrichter, Starter oder Competitor Steward nicht am Tage der Veranstaltung an- bzw. zurückreisen, so ist der Organisator für ein Hotel besorgt und bezahlt dieses direkt oder dem Wettkampf-Funktionär, Schiedsrichter, Starter oder Competitor Steward.

Hôtel: Si le fonctionnaire de compétition, juge-arbitre, starter ou competitor steward ne peut voyager le jour de la manifestation chez lui, l'organisateur réserve une chambre d'hôtel et la paye ou rembourse le fonctionnaire de compétition, juge-arbitre, starter ou competitor steward.

Diese Entschädigungs-Empfehlung ist auch bei Einsätzen von Kandidaten zu berücksichtigen.

Cette recommandation pour l'indemnisation s'applique aussi pour les engagements des candidats.

EMPFEHLUNGEN BETREFFEND DIE DAUER DER EINSÄTZE

RECOMMANDATIONS POUR LA DURÉE DES ENGAGEMENTS

Die Einsätze der Preisrichter, Schiedsrichter, Technical Controller und Technical Specialists soll 8 Stunden pro Tag nicht übersteigen.

Les engagements des juges, juges-arbitres, Technical Controller et Technical Specialists ne devraient pas dépasser 8 heures par jour.

INFORMATIONEN ÜBER DIE WETTKAMPF-FUNKTIONÄRE

INFORMATIONS CONCERNANT LES FONCTIONNAIRES DE COMPETITION

Die Anforderungen für die einzelnen Funktionen und Klassen finden sich in den Technischen Reglementen SEV, KL, Abs. 2.3, ET, Abs. 3.3 resp. SYS, Abs. 4.5.

Les exigences pour les différentes fonctions et catégories se trouvent dans les règlements techniques de l'USP, AR, al. 2.3, DA, al. 3.3 resp. SYS, al. 4.5.

SCHWEIZER EISLAUF-VERBAND

UNION SUISSE DE PATINAGE

Der Vorstand / Le comité directeur

Preisrichter & Technical Controller / Juges et Technical Controller

Club Club	Name / Vorname Nom / Prénom	Kl. National Cl. national	Kl. ISU Cl. ISU	Tech. Panel
AAR	Aarau	von Büren Irene	b) 2. Kl./cl.	
ARO	Arosa	Hug Michael	e) National	
ASC	Ascona	Gomez Patrick	d) 1. Kl./cl.	
BAS	Basel	Dreier Susanne	c) 1. Kl./cl. A./c.	
BAS	Basel	Grignaschi Nathalie Dr.	e) National	
BAS	Basel	Moser Peter Dr.	e) National Δ	
BAS	Basel	Pfirter Pauline-Sue	a) 2. Kl./cl. A./c.	
BAS	Basel	Wyss Esther	e) National	
BLZ	Bellinzona	Bernasconi Anita	c) 1. Kl./cl. A./c.	
BLZ	Bellinzona	Roethlisberger Nadja	a) 2. Kl./cl. A./c.	
BER	Bern	Bart-Zürcher Beatrice	c) 1. Kl./cl. A./c.	
BER	Bern	Binz Moser Prisca Dr.	e) National	i) ISU Ref f) TC Int.
BER	Bern	Kessler Barbara	e) National	d) TC
BER	Bern	Ostertag Marie-Nicole	c) 1. Kl./cl. A./c.	
BER	Bern	Pfister Béatrice Dr.	e) National	g) ISU & h) Int. Ref e) TC
BIA	Biasca	Celso Valentina	e) National	
BIA	Biasca	Saglini Dorotea	c) 1. Kl./cl. A./c.	
BIA	Biasca	Wenger Giulia	b) 2. Kl./cl.	
BIE	Biel - Bienne	Krieg Pierina	c) 1. Kl./cl. A./c.	
BIE	Biel - Bienne	Mebes Christine	e) National	
BUE	Bülach	Bernhard Bernadette	c) 1. Kl./cl. A./c.	
BUE	Bülach	Bickel Andreas	a) 2. Kl./cl. A./c.	
BUE	Bülach	Bristot Ulrike	c) 1. Kl./cl. A./c.	
BUE	Bülach	Elsener Heidi	b) 2. Kl./cl.	
BUE	Bülach	Haas Tatiana	b) 2. Kl./cl.	
BUE	Bülach	Kilchenmann Barbara	a) 2. Kl./cl. A./c.	
BUE	Bülach	Meier Bettina Dr.	e) National	g) ISU e) TC
BUE	Bülach	Meier Janine	a) 2. Kl./cl. A./c.	
BUE	Bülach	Nick Esther	a) 2. Kl./cl. A./c.	
BUE	Bülach	Odermatt Michael	c) 1. Kl./cl. A./c.	
BUE	Bülach	Sturzenegger Doris	e) National	c) TC A./c.
BUR	Burgdorf	Boppart Tanja	a) 2. Kl./cl. A./c.	
BUR	Burgdorf	Brechbühl Yvonne	a) 2. Kl./cl. A./c.	
BUR	Burgdorf	Jakob Yvonne	e) National	
BUR	Burgdorf	Scherrer Claudia	e) National	
CDF	Chaux-de-Fonds, La	Barbacci Lévy Diana	e) National	i) ISU Ref g) TC ISU
CDF	Chaux-de-Fonds, La	Cattin Brigitte	e) National	c) TC A./c.
CDF	Chaux-de-Fonds, La	Cesari Marc	e) National	c) TC A./c.
CDF	Chaux-de-Fonds, La	Chammartin Catherine, Dr.	e) National	c) TC A./c.
CDF	Chaux-de-Fonds, La	Gerber Talika	a) 2. Kl./cl. A./c.	
CHU	Chur	Kressig Roswitha	e) National	
CHU	Chur	Wieland Guido	a) 2. Kl./cl. A./c.	

Preisrichter & Technical Controller / Juges et Technical Controller

Club Club	Name / Vorname Nom / Prénom	Kl. National Cl. national	Kl. ISU Cl. ISU	Tech. Panel
DAV Davos	Cavelti Sommer Petra	d) 1. Kl./cl.		
DAV Davos	Walder Alice	e) National	i) ISU Ref	f) TC Int.
DUB Dübendorf	Bölli Stephan	a) 2. Kl./cl. A./c.		
ENG Engelberg	Schaub Ruth	e) National		
FLI Flims-Surselva	Deflorin Regula	d) 1. Kl./cl.		
FRM Franches-Montagnes	Chavaille Livia	d) 1. Kl./cl.		
FRF Frauenfeld	Aebischer Carmen	a) 2. Kl./cl. A./c.		
FRF Frauenfeld	Bischoff Margreth	e) National		
FRF Frauenfeld	Meyer Marga	c) 1. Kl./cl. A./c. Δ		
FRF Frauenfeld	Schneider Nicole	a) 2. Kl./cl. A./c.		
FRI Fribourg et Romont	Clément Dorine	b) 2. Kl./cl.		
FRI Fribourg et Romont	Ferreira Elisabete	a) 2. Kl./cl. A./c.		
FRI Fribourg et Romont	Morisod Cynthia	a) 2. Kl./cl. A./c.		
FRI Fribourg et Romont	Onderka Laura	a) 2. Kl./cl. A./c.		
FRI Fribourg et Romont	Polasek Kellenberger Olga	a) 2. Kl./cl. A./c.		
FRI Fribourg et Romont	Schulz Matthew	a) 2. Kl./cl. A./c.		
GEN Genève	Biderbost Christel	a) 2. Kl./cl. A./c.		
GEN Genève	Chautems Lauriane	a) 2. Kl./cl. A./c.		
GEN Genève	Gfeller Stéphanie	a) 2. Kl./cl. A./c.		
GEN Genève	Kummerling Mylène	a) 2. Kl./cl. A./c.		
GEN Genève	Leonelli Donatella	e) National	f) Int.	e) TC
GEN Genève	Perez Jennifer	a) 2. Kl./cl. A./c.		
GEN Genève	Silberer Noémie	a) 2. Kl./cl. A./c.		
GLA Glarus	Thoma Heidi	a) 2. Kl./cl. A./c.		
GRU Gruyère, La	Thalmann Pierrette	c) 1. Kl./cl. A./c.		
HER Herisau	Balmer Jussara	e) National		d) TC
HZH Heuried-Zürich	Amez-Droz Beatrice	c) 1. Kl./cl. A./c.		
HZH Heuried-Zürich	El Bahi Amira	a) 2. Kl./cl. A./c.		
HZH Heuried-Zürich	Faoro Claudia	b) 2. Kl./cl.		
HZH Heuried-Zürich	Häusler Regula	b) 2. Kl./cl.		
HZH Heuried-Zürich	Koch Joanna	c) 1. Kl./cl. A./c. Δ		
HZH Heuried-Zürich	Müller Sandra	b) 2. Kl./cl.		
HZH Heuried-Zürich	Ruetz Ruth	d) 1. Kl./cl. Δ		
HZH Heuried-Zürich	Stoll Gabriela	b) 2. Kl./cl.		
HZH Heuried-Zürich	Straub Kurt	e) National Δ		
HZH Heuried-Zürich	Ulrych Daniela	b) 2. Kl./cl.		
HUT Huttwil	Bieri Beatrice	b) 2. Kl./cl.		
HUT Huttwil	Pfister Pascale	b) 2. Kl./cl.		
HUT Huttwil	Tognali Rita	e) National		
ILE Illnau-Effretikon	Caviezal Judith	b) 2. Kl./cl.		
ILE Illnau-Effretikon	Frick Jessica	b) 2. Kl./cl.		
ILE Illnau-Effretikon	Villiger Armin	d) 1. Kl./cl. Δ		

Preisrichter & Technical Controller / Juges et Technical Controller

Club Club	Name / Vorname Nom / Prénom	Kl. National Cl. national	Kl. ISU Cl. ISU	Tech. Panel
JIN Jungfrau Interlaken	Inäbnit Daniel	d) 1. Kl./cl.		c) TC A./c.
JIN Jungfrau Interlaken	Luginbühl Jenny	d) 1. Kl./cl.		
KLO Kloten	Cler Cindy	e) National		
KLO Kloten	de la Vega Annette	a) 2. Kl./cl. A./c		
KLO Kloten	Gloor Martina	b) 2. Kl./cl.		
KLO Kloten	Wägeli Sabrina	b) 2. Kl./cl.		
KUS Küsnacht	Huber Sybil	b) 2. Kl./cl.		
KUS Küsnacht	Lehner Silvia	d) 1. Kl./cl.		
KUS Küsnacht	Levin Miriam	e) National Δ		
KUS Küsnacht	Sasaki Leiko-Mireille	c) 1. Kl./cl. A./c.		
KUR Küssnacht am Rigi	Bryner Margrit	a) 2. Kl./cl. A./c.		
LAM Lausanne et Malley	Barki Yasmina	d) 1. Kl./cl.		
LAM Lausanne et Malley	Blanc Valérie	e) National		d) TC
LAM Lausanne et Malley	Brède-Crosa Liliane	e) National		
LAM Lausanne et Malley	David Viviane	b) 2. Kl./cl.		
LAM Lausanne et Malley	Dénéreaz Nadine	e) National		
LAM Lausanne et Malley	Gautschi Hälgi Karine	a) 2. Kl./cl. A./c.		
LAM Lausanne et Malley	Hunziker Marie-Anne	e) National		
LAM Lausanne et Malley	Liaudat Pierre-Daniel	e) National		d) TC
LAM Lausanne et Malley	Liaudat Suzanne Dr.	e) National		
LAM Lausanne et Malley	Miles Christiane	e) National	g) ISU	e) TC
LAM Lausanne et Malley	Mouttet Nastasia	a) 2. Kl./cl. A./c.		
LUG Lugano	Balestra Gea	b) 2. Kl./cl.		
LUG Lugano	Fassora Claudia	e) National	g) ISU & h) Int. Ref	
LUG Lugano	Gabella Jolanda	e) National		
LUG Lugano	Mariotta Crivelli Isabella	e) National		
LUG Lugano	Milone Cristiana	b) 2. Kl./cl.		
LUG Lugano	Ortelli Laura	c) 1. Kl./cl. A./c.		
LUG Lugano	Poretti Fabrizio	d) 1. Kl./cl.		
LUG Lugano	Strepparava Corinne	a) 2. Kl./cl. A./c.		
LUG Lugano	Strepparava Nicole	c) 1. Kl./cl. A./c.		
LUZ Luzern	Eichenberger Daniel	b) 2. Kl./cl.		
MAR Martigny	Vock Verdu Vinciane	b) 2. Kl./cl.		
MIT Mittelrheintal	Hartwig Dennis	e) National		e) TC
MIT Mittelrheintal	Johann Claudia	c) 1. Kl./cl. A./c.		
MIT Mittelrheintal	Loboda Yvonne	c) 1. Kl./cl. A./c.		
MOR Morges	Blanc Christine	e) National	g) ISU & h) Int. Ref	e) TC
MOR Morges	Ecuyer Catherine	c) 1. Kl./cl. A./c.		
MOU Moutier	Meier Claudia	e) National		e) TC
NEU Neuchâtel	Küffer Pascal	e) National		d) TC
NEU Neuchâtel	Penseyres Françoise	e) National		
NEU Neuchâtel	Roos Maspoli Christelle	a) 2. Kl./cl. A./c.		

Preisrichter & Technical Controller / Judges et Technical Controller

Club	Club	Name / Vorname Nom / Prénom	Kl. National Cl. national	Kl. ISU Cl. ISU	Tech. Panel
NEU	Neuchâtel	Schindelholz Ludmila	e) National		d) TC
OLT	Olten	Bur-Gysin Margrith	e) National		
OLT	Olten	Lüthi Hans-Ulrich	e) National	f) Int.	d) TC
OLT	Olten	Walder Alexandra	b) 2. Kl./cl.		
RHF	Rheinfelden	Caserta Marina	a) 2. Kl./cl. A./c.		
SFH	Schaffhausen	Korn Stefanie	a) 2. Kl./cl. A./c.		
SFH	Schaffhausen	Vu Yuenlin	a) 2. Kl./cl. A./c.		
SIO	Sion	Dubuis Pilloud Danièle	e) National		
SOL	Solothurn-Zuchwil	Linder Ulrich	e) National		
SIM	St. Imier	Bohren Delphine	d) 1. Kl./cl.		
SIM	St. Imier	Broggi Mery	a) 2. Kl./cl. A./c.		
SIM	St. Imier	Cannatella Noémie	a) 2. Kl./cl. A./c.		
SIM	St. Imier	Casellini Ghiringhelli Francesca Dr.	e) National		d) TC
STM	St. Moritz	Schallhart Michael	e) National		
THU	Thun	Bischoff Linda	e) National		d) TC
THU	Thun	Bischoff Nina	e) National		
THU	Thun	Born Nadja	b) 2. Kl./cl.		
THU	Thun	Burger Yvonne	a) 2. Kl./cl. A./c.		
THU	Thun	Lüscher Stuker Daniela	b) 2. Kl./cl.		
THU	Thun	Sonderegger Erica	e) National		
TRC	Trois Chêne	Yétérian Alexandra	a) 2. Kl./cl. A./c.		
URD	Urdorf	Diethelm Sandra	a) 2. Kl./cl. A./c.		
VDT	Val-de-Travers	Nünlist Nathalie	c) 1. Kl./cl. A./c.		c) TC A./c.
VAL	Vallorbe	Pilloud Catherine	a) 2. Kl./cl. A./c.		
VAL	Vallorbe	Pittet Andre	a) 2. Kl./cl. A./c.		
WAL	Wallisellen	Crivellaro Michèle	b) 2. Kl./cl.		
WAL	Wallisellen	Di Cerbo Dario	a) 2. Kl./cl. A./c.		
WAL	Wallisellen	Ehrbar Enrico	b) 2. Kl./cl.		
WAL	Wallisellen	Megert Pia	c) 1. Kl./cl. A./c.		
WIN	Winterthur	Bulmer Nicole	e) National		
WIN	Winterthur	Heim Rita	c) 1. Kl./cl. A./c.		
WIN	Winterthur	Lüssi Christina	e) National		d) TC
WIN	Winterthur	Meier Brigitte	e) National		e) TC
WIN	Winterthur	Schmid Rahel	e) National	f) Int.	e) TC
WIN	Winterthur	Stocker Priska	c) 1. Kl./cl. A./c.		
WOH	Wohlen	Holenstein Patricia	c) 1. Kl./cl. A./c.		
YVE	Yverdon	Bloch Nicole	c) 1. Kl./cl. A./c.		
YVE	Yverdon	Criblet Caroline	b) 2. Kl./cl.		
YVE	Yverdon	Gallandat-Di Grazia Denise	e) National		
YVE	Yverdon	Hensch Nicole	b) 2. Kl./cl.		
YVE	Yverdon	Meyer Jörg	e) National		e) TC
YVE	Yverdon	Willer Isabelle	c) 1. Kl./cl. A./c.		

Preisrichter & Technical Controller / Juges et Technical Controller

Club Club	Name / Vorname Nom / Prénom	Kl. National Cl. national	Kl. ISU Cl. ISU	Tech. Panel
ZUG Zug	Krummenacher Georg	e) National	g) ISU	d) TC
ZHO Zürcher Oberland	Schöni Hanni	d) 1. Kl./cl. Δ		
ZUE Zürich	Erb-Greuter Brigitte Dr.	e) National		
ZUE Zürich	Fricker Silvia	b) 2. Kl./cl.		
ZUE Zürich	Gallo Daniela	a) 2. Kl./cl. A./c.		
ZUE Zürich	Germann Markus Dr.	e) National	i) ISU Ref	
ZUE Zürich	Stummer Wolfgang	d) 1. Kl./cl.		d) TC
ZOE Zürich-Oerlikon	Müller Karin	a) 2. Kl./cl. A./c.		
ZOE Zürich-Oerlikon	Stocker Lilian	a) 2. Kl./cl. A./c.		
ZOE Zürich-Oerlikon	Wolti Simone Alexandra	e) National		d) TC

Folgende ausländische Funktionäre können, unter anderen, bei Bedarf ebenfalls für einen Einsatz an nationalen Wettkämpfen angefragt werden.
 Für einen Einsatz an SEV Tests bedarf es der vorherigen Genehmigung durch die KoFig des SEV.

(die Angabe der Nationalen SEV Klasse ist nur als Qualifikations-Referenz zu Betrachten und nicht massgebend):

Entre autre, si besoin est, les fonctionnaires étrangers suivantes peuvent être demandés pour un emploi à des compétitions nationales.

Pour l'engagement dans des tests USP l'autorisation antérieure de la CoFig de USP est nécessaire.

(L'indication de la classe nationale USP est à considérer comme référence de qualification mais n'est pas normative):

GER GER	Osthoff Michael	d) 1. Kl./cl.		
ITA ITA	Toigo Walter	e) National	g) ISU	e) TC

Legende / légende:

Kl./cl. : Klasse/classe

A./c.: Anwärter / candidat

Δ: vom Aufgebot für Tests der 3. - 1. Klasse sowie für nationale Meisterschaften & Konkurrenzen ausgeschlossen /

exclu des engagements aux tests 3^{ème} - 1^{er} classe ainsi que des championnats et concours nationaux

TC: Technical Controller

Ref.: Referee

Preisrichter & Technical Controller / Juges et Technical Controller

Club Club	Name / Vorname Nom / Prénom	Kl. National Cl. national	Kl. ISU Cl. ISU	Tech. Panel
BAS Basel	Künzle Lissy	j) Honoraire		
ENG Engelberg	Kollros Marianne	j) Honoraire		
GEN Genève	Wilhelm Marie-Danielle	j) Honoraire		
KUS Küssnacht	Itschner Jacqueline	j) Honoraire		
LAM Lausanne & Malley	Diémand Claudine	j) Honoraire		
OLT Olten	Rusterholz Erna	j) Honoraire		
SGA St. Gallen	Badraun Jürg	j) Honoraire		
VIL Villars	Huguenin Marianne	j) Honoraire		
WIN Winterthur	Bühler Marianne	j) Honoraire		
WIN Winterthur	Reinhart Maya	j) Honoraire		
WIN Winterthur	Waldispühl Lillianne	j) Honoraire		
ZUE Zürich	Gyger Anita	j) Honoraire		

Technical Specialists

Club	Club	Name / Vorname Nom / Prénom	Kl. National Cl. national	Kl. ISU Cl. ISU	Tech. Panel
BAE	Bäretswil	Pauli-Almássy Zsuzsa			c) TS A./c.
BAS	Basel	Knöpfli Rosmarie			c) TS A./c.
BAS	Basel	Landolt Bettina			d) TS
BLZ	Bellinzona	Blazek Joy			d) TS
BLZ	Bellinzona	Gargiulo Simona			d) TS
BLZ	Bellinzona	Martin Sabrina			f) TS Int.
BER	Bern	Kiefer Jacqueline			d) TS
BUE	Bülach	Grütter Rachel			e) TS
BUE	Bülach	Wey Simone			e) TS
BUE	Bülach	Zanta Ekaterina			c) TS A./c.
BUR	Burgdorf	Bondarchuk Elena			c) TS A./c.
CDF	Chaux-de-Fonds, La	Cochet Camille			d) TS
CDF	Chaux-de-Fonds, La	Miotton Eric			e) TS ‡
CIA	Chiasso	Kudryavtseva Olga			e) TS
CHU	Chur	Allenspach-Cafilisch Jasmin			c) TS A./c.
CHU	Chur	Brunschwiler Irina			c) TS A./c.
CHU	Chur	Romanova Elena			c) TS A./c.
CHU	Chur	Verner Jessica			d) TS
DAV	Davos	Kull Anna-Barbara			d) TS
FRF	Frauenfeld	Wäfler Nadiya			d) TS
FRI	Fribourg et Romont	Gilman Yves			e) TS
GEN	Genève	Bohren Raphaël			c) TS A./c.
GEN	Genève	Djoungong Corinne			c) TS A./c.
GEN	Genève	El Wakil Alice			c) TS A./c.
GRU	Gruyère, La	Moschella Roberto			e) TS
HER	Herisau	Aeppli Sarah			e) TS
HUT	Huttwil	Schneider Monika			e) TS
ILE	Illnau-Effretikon	Galambos Sandor			g) TS ISU
KLO	Kloten	Addeo Patrick			e) TS
KUS	Küsnacht	Diener Cornelia			d) TS
KUS	Küsnacht	Gray Chandra			d) TS
KUS	Küsnacht	Leroy Richard			e) TS
KUS	Küsnacht	Van Troyen Linda			g) TS ISU
KUR	Küssnacht am Rigi	Migliore-Bryner Andrea			e) TS
LAU	Laufen	Oel-Teuber Anita			c) TS A./c.
LAM	Lausanne et Malley	Ionescu Daniela			c) TS A./c.
LAM	Lausanne et Malley	Miles Caroline			c) TS A./c.
LAM	Lausanne et Malley	Vedovelli Pichonnaz Catia			d) TS
LUG	Lugano	Hort Graziella			d) TS
MAR	Martigny	Perrin-Choffat Sabrina			e) TS
MEY	Meyrin	Hennard Laurence			c) TS A./c.
MON	Monthey	Borghi Christel			g) TS ISU

Technical Specialists

Club Club	Name / Vorname Nom / Prénom	Kl. National Cl. national	Kl. ISU Cl. ISU	Tech. Panel
MON Monthey	Meyer Nys			d) TS
MOR Morges	Aranda Rodolph			c) TS A./c.
NEU Neuchâtel	Huert Sylvie			c) TS A./c.
NEU Neuchâtel	Loriol Myriam			g) TS ISU
NEU Neuchâtel	Martinez Natassia			c) TS A./c.
NEU Neuchâtel	Muller Joelle			c) TS A./c.
NEU Neuchâtel	Roulet Aline			d) TS
OLT Olten	Brunner Katharina			d) TS
SIM St. Imier	Broggi Laura			c) TS A./c.
SIM St. Imier	Neylon Isabelle			c) TS A./c.
SJB St. Jakob Basel	Sutter-Domb Caroline			c) TS A./c.
TRC Trois Chêne	Bouchakhchoukha Soraya			c) TS A./c.
VDT Val-de-Travers	Vaucher Donatella			c) TS A./c.
VAL Vallorbe	Renaud Nathalie			c) TS A./c.
WET Wettingen	Paice Jana			d) TS
WIN Winterthur	Brandt Birgit			c) TS A./c.
WIN Winterthur	Fürer Daniel			e) TS ‡
WIN Winterthur	Persico Christina			d) TS
ZHO Zürcher Oberland	Knobel Tanja			e) TS
ZUE Zürich	Ariza-Hügin Bettina			d) TS
ZOE Zürich-Oerlikon	Brunner-Baumgartner Michèle			d) TS
ZOE Zürich-Oerlikon	Chiper Gheorghe			e) TS

Legende / légende :

TS: Technical Specialist

A./c.: Anwärter, von jeglichem Aufgebot ausgeschlossen / *candidat, exclu de toute engagements*

‡: Ausgebildet für Paarlauf / *Formé pour patinage en couple*

Preisrichter / Judges

Club	Club	Name / Vorname Nom / Prénom	Kl. National Cl. national	
AAR	Aarau	von Büren Irene	b) 2. Kl./cl.	
ARO	Arosa	Hug Michael	e) National	
BAS	Basel	Grignaschi Nathalie Dr.	e) National	
BER	Bern	Binz Moser Prisca Dr.	d) 1. Kl./cl.	
BIA	Biasca	Celso Valentina	e) National	
BIA	Biasca	Saglini Dorotea	c) 1. Kl./cl. A./c.	
BIA	Biasca	Wenger Giulia	b) 2. Kl./cl.	
BIE	Biel - Bienne	Krieg Pierina	c) 1. Kl./cl. A./c.	
BUE	Bülach	Elsener Heidi	b) 2. Kl./cl.	
BUE	Bülach	Haas Tatiana	b) 2. Kl./cl.	
BUE	Bülach	Meier Bettina Dr.	e) National	
BUE	Bülach	Nick Esther	a) 2. Kl./cl. A./c.	
BUE	Bülach	Sturzenegger Doris	e) National	
BUR	Burgdorf	Jakob Yvonne	e) National	
CDF	Chaux-de-Fonds, La	Cesari Marc	e) National	
CHU	Chur	Kressig Roswitha	e) National	
CHU	Chur	Wieland Guido	a) 2. Kl./cl. A./c.	
ENG	Engelberg	Schaub Ruth	e) National	
FRF	Frauenfeld	Bischoff Margreth	e) National	
FRF	Frauenfeld	Meyer Marga	d) 1. Kl./cl. Δ	
FRI	Fribourg et Romont	Clément Dorine	b) 2. Kl./cl.	
FRI	Fribourg et Romont	Morisod Cynthia	a) 2. Kl./cl. A./c.	
FRI	Fribourg et Romont	Polasek Kellenberger Olga	a) 2. Kl./cl. A./c.	
FRI	Fribourg et Romont	Schulz Matthew	a) 2. Kl./cl. A./c.	
GEN	Genève	Chautems Lauriane	a) 2. Kl./cl. A./c.	
GEN	Genève	Filliez Raffaella Dr.	d) 1. Kl./cl.	
GEN	Genève	Kummerling Mylène	a) 2. Kl./cl. A./c.	
GEN	Genève	Leonelli Donatella	e) National	
GLA	Glarus	Thoma Heidi	a) 2. Kl./cl. A./c.	
GRU	Gruyère, La	Thalmann Pierrette	c) 1. Kl./cl. A./c.	
HZH	Heuried-Zürich	Amez-Droz Beatrice	c) 1. Kl./cl. A./c.	
HZH	Heuried-Zürich	El Bahi Amira	a) 2. Kl./cl. A./c.	
HZH	Heuried-Zürich	Häusler Regula	b) 2. Kl./cl.	
HZH	Heuried-Zürich	Koch Joanna	c) 1. Kl./cl. A./c. Δ	
HZH	Heuried-Zürich	Müller Sandra	b) 2. Kl./cl.	
HZH	Heuried-Zürich	Ruetz Ruth	d) 1. Kl./cl. Δ	
HZH	Heuried-Zürich	Stoll Gabriela	b) 2. Kl./cl.	
HZH	Heuried-Zürich	Straub Kurt	d) 1. Kl./cl. Δ	
HZH	Heuried-Zürich	Ulrych Daniela	b) 2. Kl./cl.	
HUT	Huttwil	Tognali Rita	e) National	
ILE	Illnau-Effretikon	Caviezel Judith	b) 2. Kl./cl.	
ILE	Illnau-Effretikon	Frick Jessica	b) 2. Kl./cl.	

Preisrichter / Juges

Club	Club	Name / Vorname Nom / Prénom	Kl. National Cl. national	
ILE	Illnau-Effretikon	Villiger Armin	b) 2. Kl./cl.	
JIN	Jungfrau Interlaken	Inäbnit Daniel	d) 1. Kl./cl.	
JIN	Jungfrau Interlaken	Luginbühl Jenny	d) 1. Kl./cl.	
KUS	Küsnacht	Huber Sybil	b) 2. Kl./cl.	
KUS	Küsnacht	Lehner Silvia	d) 1. Kl./cl.	
KUS	Küsnacht	Levin Miriam	e) National Δ	
KUS	Küsnacht	Sasaki Leiko-Mireille	c) 1. Kl./cl. A./c.	
LAM	Lausanne et Malley	Barki Yasmina	d) 1. Kl./cl.	
LAM	Lausanne et Malley	Blanc Valérie	e) National	
LAM	Lausanne et Malley	Brède-Crosa Liliane	e) National	
LAM	Lausanne et Malley	Dénéreaz Nadine	e) National	
LAM	Lausanne et Malley	Hunziker Marie-Anne	e) National	
LAM	Lausanne et Malley	Liaudat Pierre-Daniel	e) National	
LAM	Lausanne et Malley	Liaudat Suzanne Dr.	e) National	
LAM	Lausanne et Malley	Miles Christiane	e) National	
LUG	Lugano	Fassora Claudia	e) National	
LUG	Lugano	Strepparava Corinne	a) 2. Kl./cl. A./c.	
LUG	Lugano	Strepparava Nicole	c) 1. Kl./cl. A./c.	
MIT	Mittelrheintal	Johann Claudia	c) 1. Kl./cl. A./c.	
MOR	Morges	Blanc Christine	e) National	
NEU	Neuchâtel	Penseyres Françoise	e) National	
NEU	Neuchâtel	Schindelholz Ludmila	e) National	
OLT	Olten	Bur-Gysin Margrith	e) National	
OLT	Olten	Lüthi Hans-Ulrich	e) National	
SIO	Sion	Dubuis Pilloud Danièle	e) National	
SIM	St. Imier	Bohren Delphine	d) 1. Kl./cl.	
THU	Thun	Bischoff Linda	e) National	
THU	Thun	Bischoff Nina	e) National	
VDT	Val-de-Travers	Nünlist Nathalie	c) 1. Kl./cl. A./c.	
WAL	Wallisellen	Di Cerbo Dario	a) 2. Kl./cl. A./c.	
WAL	Wallisellen	Megert Pia	c) 1. Kl./cl. A./c.	
WIN	Winterthur	Bulmer Nicole	e) National	
WIN	Winterthur	Heim Rita	c) 1. Kl./cl. A./c.	
WIN	Winterthur	Lüssi Christina	e) National	
WIN	Winterthur	Meier Brigitte	e) National	
WIN	Winterthur	Schmid Rahel	e) National	
WIN	Winterthur	Stocker Priska	c) 1. Kl./cl. A./c.	
YVE	Yverdon	Criblet Caroline	b) 2. Kl./cl.	
YVE	Yverdon	Gallandat-Di Grazia Denise	e) National	
YVE	Yverdon	Hensch Nicole	b) 2. Kl./cl.	
YVE	Yverdon	Meyer Jörg	e) National	
YVE	Yverdon	Willer Isabelle	c) 1. Kl./cl. A./c.	

Preisrichter / Juges

Club Club	Name / Vorname Nom / Prénom	Kl. National Cl. national	
ZUE Zürich	Fricker Silvia	b) 2. Kl./cl.	
ZUE Zürich	Stummer Wolfgang	e) National	
ZOE Zürich-Oerlikon	Stocker Lilian	a) 2. Kl./cl. A./c.	
ZOE Zürich-Oerlikon	Welti Simone Alexandra	d) 1. Kl./cl.	

Legende / légende :

Kl./cl. : Klasse/classe

A./c.: Anwärter / candidat

Δ: vom Aufgebot für Tests der 3. - 1. Klasse ausgeschlossen / exclu des engagements aux tests 3^{ème} -
1^{er} classe

Preisrichter & Technical Controller / Juges et Technical Controller

Club	Club	Name / Vorname Nom / Prénom	Kl. National Cl. national	Kl. ISU Cl. ISU	Tech. Panel
ARO	Arosa	Hug Michael	e) National		
ASC	Ascona	Brecht Patrik	e) National	g) ISU	c) TC A./c.
BAS	Basel	Blösch Sophie	e) National		
BAS	Basel	Mäder Roland	e) National	g) ISU & h) Int. Ref	f) TC Int.
BAS	Basel	Pfirter Pauline-Sue	a) 2. Kl./cl. A./c.		
BER	Bern	Binz Moser Prisca Dr.	e) National	g) ISU	
GEN	Genève	Filliez Raffaella Dr.	d) 1. Kl./cl.		
LUZ	Luzern	Eichenberger Daniel	a) 2. Kl./cl. A./c.		
MIT	Mittelrheintal	Keller Daniela	d) 1. Kl./cl.		
THU	Thun	Bischoff Nina	a) 2. Kl./cl. A./c.		
THU	Thun	Sonderegger Erica	e) National	g) ISU	e) TC
WIN	Winterthur	Schmid Rahel	a) 2. Kl./cl. A./c.		
YVE	Yverdon	Meyer Jörg	a) 2. Kl./cl. A./c.		
ZUE	Zürich	Stummer Wolfgang	e) National		
ZUE	Zürich	Wehinger Roland	e) National	i) ISU Ref	

Folgende ausländische Funktionäre können, unter anderen, bei Bedarf ebenfalls für einen Einsatz an nationalen Wettkämpfen angefragt werden.
 Für einen Einsatz an SEV Tests bedarf es der vorherigen Genehmigung durch die KoFig des SEV.
 (die Angabe der Nationalen SEV Klasse ist nur als Qualifikations-Referenz zu Betrachten und nicht
Entre autre, si besoin est, les fonctionnaires étrangers suivantes peuvent être demandés pour un emploi à des compétitions nationales.
Pour l'engagement dans des tests USP l'autorisation antérieure de la CoFig de USP est nécessaire.
 (L'indication de la classe nationale USP est à considérer comme référence de qualification mais n'est pas

AUT	AUT	Holik Herbert, Jr.	e) National	g) ISU & h) Int. Ref	
FRA	FRA	Hurth Christine	e) National	g) ISU	g) TC ISU
FRA	FRA	Maitrot Philippe	e) National	f) Int.	e) TC
FRA	FRA	Molina David	e) National	g) ISU	e) TC
GER	GER	Osthoff Michael	e) National		
ITA	ITA	Cesaro Michela	e) National	g) ISU	f) TC Int.

Legende / légende :

Kl./cl. : Klasse/classe
 A./c.: Anwärter / candidat

TC: Technical Controller
 Ref.: Referee

Preisrichter & Technical Controller / *Juges et Technical Controller*

Club Club	Name / Vorname Nom / Prénom	Kl. National Cl. national	Kl. ISU Cl. ISU	Tech. Panel
ENG Engelberg	Diener Verena	j) Honoraire		
GEN Genève	Wilhelm Marie-Danielle	j) Honoraire		
LAM Lausanne & Malley	Pichard Charly	j) Honoraire		
THU Thun	Nydegger Werner	j) Honoraire		
WEI Weinfelden	Gass Yvonne	j) Honoraire		
WIN Winterthur	Bühler Marianne	j) Honoraire		
WIN Winterthur	Klapp Lily	j) Honoraire		
ZUE Zürich	Greminger Marina	j) Honoraire		

Technical Specialists

Club Club		Name / Vorname Nom / Prénom	Kl. National Cl. national	Kl. ISU Cl. ISU	Tech. Panel
BAS	Basel	Wyss Andrea Monika			d) TS
KUS	Küsnacht	Diener Cornelia			d) TS
ROR	Rorschach-Unterrheintal	Aebischer Claudia			e) TS
ZUE	Zürich	Baumann Christoph			d) TS
ZUE	Zürich	Räber Boris			d) TS

Folgende ausländische Funktionäre können, unter anderen, bei Bedarf ebenfalls für einen Einsatz an nationalen Wettkämpfen angefragt werden.

Für einen Einsatz an SEV Tests bedarf es der vorherigen Genehmigung durch die KoFig des SEV. (die Angabe der Nationalen SEV Klasse ist nur als Qualifikations-Referenz zu Betrachten und nicht massgebend):

Entre autre, si besoin est, les fonctionnaires étrangers suivantes peuvent être demandés pour un emploi à des compétitions nationales.

Pour l'engagement dans des tests USP l'autorisation antérieure de la CoFig de USP est nécessaire. (L'indication de la classe nationale USP est à considérer comme référence de qualification mais n'est pas normative):

GER	GER	Rauer Thomas Dr. med.			g) TS ISU
ITA	ITA	Fermi Francesca			g) TS ISU
ITA	ITA	Pelizzola Roberto			g) TS ISU

Legende / légende :

TS: Technical Specialist

A./c.: Anwärter, von jeglichem Aufgebot ausgeschlossen / *candidat, exclu de toute engagements*

Preisrichter & Technical Controller / Juges et Technical Controller

Club Club	Name / Vorname Nom / Prénom	Kl. National Cl. national	Kl. ISU Cl. ISU	Tech. Panel
ASC Ascona	Brecht Patrik	e) National		
BAS Basel	Marty Astrid	d) 1. Kl./cl.		
BAS Basel	Pfirter Pauline-Sue	a) 2. Kl./cl. A./c.		
BER Bern	Binz Moser Prisca Dr.	e) National		
BIE Biel - Bienne	Mebes Christine	e) National	f) Int.	f) TC Int.
BUR Burgdorf	Jakob Yvonne	e) National		
HUT Huttwil	Bieri Beatrice	b) 2. Kl./cl.		
HUT Huttwil	Pfister Pascale	b) 2. Kl./cl.		
HUT Huttwil	Tognali Rita	e) National	g) ISU	e) TC
NEU Neuchâtel	Roos Maspoli Christelle	a) 2. Kl./cl. A./c.		
OLT Olten	Lüthi Hans-Ulrich	e) National		
SOL Solothurn-Zuchwil	Linder Ulrich	e) National	i) ISU Ref	g) TC ISU
STM St. Moritz	Schallhart Michael	e) National	g) ISU & h) Int. Ref	
THU Thun	Bischoff Linda	e) National		d) TC
THU Thun	Bischoff Nina	e) National	f) Int.	
THU Thun	Sonderegger Erica	e) National		
WIN Winterthur	Bulmer Nicole	e) National	i) ISU Ref	
ZUE Zürich	Stummer Wolfgang	e) National		c) TC A./c.

Folgende ausländische Funktionäre können, unter anderen, bei Bedarf ebenfalls für einen Einsatz an nationalen Wettkämpfen angefragt werden.
 Für einen Einsatz an SEV Tests bedarf es der vorherigen Genehmigung durch die KoFig des SEV.
 (die Angabe der Nationalen SEV Klasse ist nur als Qualifikations-Referenz zu Betrachten und nicht massgebend):
Entre autre, si besoin est, les fonctionnaires étrangers suivantes peuvent être demandés pour un emploi à des compétitions nationales.
Pour l'engagement dans des tests USP l'autorisation antérieure de la CoFig de USP est nécessaire.
(L'indication de la classe nationale USP est à considérer comme référence de qualification mais n'est pas normative):

FRA FRA	Maitrot Philippe	e) National	i) ISU Ref	f) TC Int.
ITA ITA	Cesaro Michela	e) National	g) ISU	
ITA ITA	Toigo Walter	e) National	f) Int.	

Technical Specialists

Club Club		Name / Vorname Nom / Prénom	Kl. National Cl. national	Kl. ISU Cl. ISU	Tech. Panel
BAS	Basel	Wyss Andrea Monika			f) TS Int.
HUT	Huttwil	Schneider Monika			g) TS ISU
MIT	Mittelrheintal	Schmidt Monika			d) TS
RAP	Rapperswil-Jona	Stämpfli Sibylle			d) TS
ZOE	Zürich-Oerlikon	Huber Sibylle			f) TS Int.
ZOE	Zürich-Oerlikon	Markendorf Susanne			c) TS A./c.

Folgende ausländische Funktionäre können, unter anderen, bei Bedarf ebenfalls für einen Einsatz an nationalen Wettkämpfen angefragt werden.

Für einen Einsatz an SEV Tests bedarf es der vorherigen Genehmigung durch die KoFig des SEV. (die Angabe der Nationalen SEV Klasse ist nur als Qualifikations-Referenz zu Betrachten und nicht massgebend):

Entre autre, si besoin est, les fonctionnaires étrangers suivantes peuvent être demandés pour un emploi à des compétitions nationales.

Pour l'engagement dans des tests USP l'autorisation antérieure de la CoFig de USP est nécessaire. (L'indication de la classe nationale USP est à considérer comme référence de qualification mais n'est pas normative):

ITA	ITA	Pastorelli Cristina			f) TS Int.
-----	-----	---------------------	--	--	------------

Legende / légende:

TS: Technical Specialist

A./c.: Anwärter, von jeglichem Aufgebot ausgeschlossen / *candidat, exclu de toute engagements*

Data & Replay Operators, Camera Operators

Club	Club	Name / Vorname Nom / Prénom	Data Operato r	Replay Operato r	KI. ISU CI. ISU	KL AR	ET DA	SYS	Camera Operator
	EVBN	Guillod Ulrich	e) Adv.	e) Adv.		X	X	X	
	EVBN	Wyss Kurt							X
BAS	Basel	Fanderl Carola	d) Beg.	d) Beg.		X ‡			
BAS	Basel	Wyss Andrea Monika	e) Adv.	e) Adv.		X		X	
BER	Bern	Wernli Renata	e) Adv.	e) Adv.		X	X	X	
BIA	Biasca	Banfi Ronny	e) Adv.	e) Adv.	g) ISU	X ‡	X	X	
BIA	Biasca	Robyr Patrick							X
BIE	Biel - Bienne	Kobi Agata	d) Beg.	d) Beg.		X ‡			
BIE	Biel - Bienne	Roux Jean-Daniel	d) Beg.	d) Beg.		X			
BUE	Bülach	Eng Monika	d) Beg.	d) Beg.		X ‡			X
BUE	Bülach	Grütter Rachel		d) Beg.					
BUR	Burgdorf	Badertscher Rico							X
BUR	Burgdorf	Fischer Frank Tanya	e) Adv.	e) Adv.	f) Int.	X ‡		X	
BUR	Burgdorf	Meier Reto	d) Beg.	d) Beg.		X			
CDF	Chaux-de-Fonds, La	Dubois Julien	e) Adv.	e) Adv.	f) Int.	X ‡	X	X	
CDF	Chaux-de-Fonds, La	Heinkel Albert	e) Adv.	e) Adv.		X			X
CDF	Chaux-de-Fonds, La	Mathez Valérie	d) Beg.	d) Beg.		X ‡			X
CIA	Chiasso	Garobbio Susanne	e) Adv.	e) Adv.		X ‡		X	
CHU	Chur	Deplazes Cornelius							X
CHU	Chur	Fehr Peter							X
CHU	Chur	Kirchen Lea	c) A./c.	c) A./c.					
CHU	Chur	Peterhans Martin							X
CHU	Chur	Tomaschett Carmen	d) Beg.	d) Beg.		X	X		X
CHU	Chur	Wieland Guido	e) Adv.	e) Adv.		X	X		X
CHU	Chur	Willi Hermann							X
DUB	Dübendorf	Bölli Brigitte	e) Adv.	e) Adv.		X	X		X
DUB	Dübendorf	Bölli Sabrina	d) Beg.	d) Beg.		X			X
DUB	Dübendorf	Bölli Stephan	e) Adv.	e) Adv.		X	X		X
FLI	Flims-Surselva	Zinsli Bettina	d) Beg.	d) Beg.		X			X
FRI	Fribourg et Romont	Schulz Burkhard	e) Adv.	e) Adv.		X ‡	X		
GEN	Genève	Chautems Lauriane	c) A./c.	c) A./c.					
GEN	Genève	Filliez Raffaella Dr.	e) Adv.	e) Adv.		X		X	
GEN	Genève	Grangier Virginie	d) Beg.	d) Beg.		X			
GEN	Genève	Kummerling Mylène	d) Beg.	d) Beg.		X			
GEN	Genève	Perez Jennifer	c) A./c.	c) A./c.					
HER	Herisau	Kappeler Daniel	d) Beg.	d) Beg.		X ‡			X
HER	Herisau	Kley Looser Susan	d) Beg.	e) Adv.		X ‡			
HER	Herisau	Schmid Bruno							X
HZH	Heuried-Zürich	Rebholz Paul	d) Beg.	d) Beg.		X			
HUT	Huttwil	Schneider Urs	e) Adv.	e) Adv.		X ‡	X	X	X
ILE	Illnau-Effretikon	Galambos Sandor	d) Beg.	d) Beg.		X			
LAM	Lausanne et Malley	Miles Caroline	c) A./c.	c) A./c.					

Data & Replay Operators, Camera Operators

Club	Club	Name / Vorname Nom / Prénom	Data Operato r	Replay Operato r	KI. ISU CI. ISU	KL AR	ET DA	SYS	Camera Operator
LAM	Lausanne et Malley	Miles Christiane	c) A./c.	c) A./c.					
LAM	Lausanne et Malley	Vedovelli Pichonnaz Catia	c) A./c.						
LUG	Lugano	Ciminella Gianbattista							X
LUG	Lugano	Fattorini Morena	c) A./c.						
LUG	Lugano	Maccia Giuseppe							X
MAR	Martigny	Barone Ottavlo							X
MAR	Martigny	Cappi François							X
MAR	Martigny	Cappi Pierrette	e) Adv.	e) Adv.		X ‡		X	X
MAR	Martigny	Carrupt Laurence	e) Adv.	e) Adv.		X ‡		X	
MIT	Mittelrheintal	Seiler Maya	e) Adv.	e) Adv.		X ‡	X	X	
MON	Monthey	Borghi Christel	d) Beg.	d) Beg.		X ‡			
MOR	Morges	Blanc Raymond	e) Adv.	e) Adv.	f) Int.	X ‡	X		
MOR	Morges	Vedovelli Anna	d) Beg.	d) Beg.		X			
NEU	Neuchâtel	Barroso De Lise Monia	d) Beg.	d) Beg.		X			
NEU	Neuchâtel	Guyaz Joëlle							X
NEU	Neuchâtel	Hauert Sylvie							X
NEU	Neuchâtel	Léger Pierre-Alain	d) Beg.	d) Beg.		X			
NEU	Neuchâtel	Loriol Myriam	e) Adv.	e) Adv.		X ‡			
NEU	Neuchâtel	Martinez Lorena	d) Beg.			X			
NEU	Neuchâtel	Martinez Natassia	c) A./c.	c) A./c.		X			
NEU	Neuchâtel	Roulet Aline	d) Beg.	d) Beg.		X ‡			X
NEU	Neuchâtel	Roulet Marie-Jeanne							X
SIO	Sion	Blatter Crettenand Fränzi	d) Beg.	d) Beg.		X			
SIO	Sion	Luyet Isabelle-Marie	c) A./c.	c) A./c.					
SGA	St. Gallen	Isler Caroline		c) A./c.					
SIM	St. Imier	Aellig Séverine	d) Beg.	d) Beg.		X			
SIM	St. Imier	Bohren Delphine	d) Beg.	e) Adv.		X	X	X	
SIM	St. Imier	Broggi Mery	e) Adv.	e) Adv.		X ‡	X	X	
SIM	St. Imier	Chappuis Munoz Christiane	e) Adv.	e) Adv.		X ‡		X	
SIM	St. Imier	Graff Roxane	e) Adv.	e) Adv.		X		X	
SIM	St. Imier	Hutzli Thierry							X
SIM	St. Imier	Knobel Cynthia	e) Adv.	e) Adv.		X ‡	X		
SIM	St. Imier	Mathez Jean-Paul		c) A./c.					X
SIM	St. Imier	Munoz Lisa	c) A./c.	c) A./c.					
SIM	St. Imier	Pilloud Muriel	d) Beg.	d) Beg.		X			
SIM	St. Imier	Ruchonnet Aline		c) A./c.					
SIM	St. Imier	Todeschini Mike							X
SIM	St. Imier	Waeber Mariette	c) A./c.	c) A./c.					
VAL	Vallorbe	Pilloud Catherine	c) A./c.	c) A./c.		X			
VAL	Vallorbe	Pittet Andre	c) A./c.	c) A./c.		X			
VAL	Vallorbe	Salice Sylvie	d) Beg.	d) Beg.		X			
WET	Wettingen	Schaub Heiner							X

Data & Replay Operators, Camera Operators

Club Club	Name / Vorname Nom / Prénom	Data Operator	Replay Operator	KI. ISU Cl. ISU	KL AR	ET DA	SYS	Camera Operator
WIN Winterthur	Heim Rita	e) Adv.	e) Adv.		X	X		
WIN Winterthur	Meier Brigitte	e) Adv.	e) Adv.		X ‡		X	X
WIN Winterthur	Schmid Rahel	e) Adv.	e) Adv.		X ‡			
YVE Yverdon	Meyer Jörg	d) Beg.	d) Beg.		X ‡	X		
ZUE Zürich	Ariza-Hügin Juan							X
ZUE Zürich	Baumann Christoph	e) Adv.	e) Adv.		X	X	X	X
ZUE Zürich	Stummer Wolfgang	e) Adv.	e) Adv.	f) Int.	X ‡	X	X	

Legende / légende :

c) A./c.: Anwärter, von jeglichem Aufgebot ausgeschlossen /
candidat, exclu de toute engagements

d) Beg.: Beginner - darf Einsätze an Test & Wettkämpfen
 annehmen / *a le droit d'assumer des engagements aux test &
 compétitions*

& Informatik-Spezialisten / Calculateurs & Spécialistes de systè

Club Club	Name / Vorname Nom / Prénom	Rechnungsf. Calculateurs	SEV/USP	KZEV/TGEV/ OEV/BEV	ARP
BAS	Basel	Anderson-Rajman Patricia	c) A./c.		
BAS	Basel	Junge Ranka	c) A./c.		
BIA	Biasca	Banfi Ronny	e) Adv.		
BIE	Biel - Bienne	Kobi Agata	d) Beg.		X
BIE	Biel - Bienne	Roux Jean-Daniel	e) Adv.	X	X
BUR	Burgdorf	Meier Reto	c) A./c.		
BUR	Burgdorf	Ressnig Andreas	c) A./c.		
BUR	Burgdorf	Ressnig Andreas	d) Beg.		
CDF	Chaux-de-Fonds, La	Dubois Julien	e) Adv.		X
CDF	Chaux-de-Fonds, La	Heinkel Albert	d) Beg.		
CDF	Chaux-de-Fonds, La	Mathez Valérie	c) A./c.		
CIA	Chiasso	Garobbio Susanne	d) Beg.		
CHU	Chur	Fehr Marie-Eve	d) Beg.		
CHU	Chur	Wieland Guido	e) Adv.		
CHU	Chur	Willi Hermann	d) Beg.		
DUB	Dübendorf	Böllli Brigitte	d) Beg.		
DUB	Dübendorf	Böllli Stephan	e) Adv.	X	X
FRM	Franches Montagnes	Vuilleumier Diba	c) A./c.		
FRF	Frauenfeld	Britschgi Bruno	c) A./c.		
FRI	Fribourg et Romont	Schulz Burkhard	e) Adv.	X	X
GEN	Genève	Christen Jean-Luc	c) A./c.		
HER	Herisau	Bänziger René	d) Beg.		
HER	Herisau	Beutler-Frey Maria	d) Beg.		
HZH	Heuried-Zürich	Rebholz Paul	d) Beg.		
HZH	Heuried-Zürich	Tschudin Michael	d) Beg.		
KLO	Kloten	Preisig Christine	c) A./c.		
LAU	Laufen	Rem Cornelia	d) Beg.		
LAU	Laufen	von Allmen Tanja	d) Beg.		
LAM	Lausanne et Malley	Miles Caroline	c) A./c.		
LUG	Lugano	Fattorini Morena	d) Beg.		
LUG	Lugano	Gianini Gabriella	c) A./c.		
MAR	Martigny	Cappi Pierrette	d) Beg.		
MAR	Martigny	Garrone Bénédicte	d) Beg.		
MAR	Martigny	Luisier Céline	d) Beg.		
MIT	Mittelrheintal	Bearth Stefan	c) A./c.		
MIT	Mittelrheintal	Hutter Engelbert	d) Beg.		
MIT	Mittelrheintal	Seiler Maya	c) A./c.		
MOR	Morges	Blanc Raymond	e) Adv.	X	X
NEU	Neuchâtel	Léger Pierre-Alain	e) Adv.		
NEU	Neuchâtel	Martinez Lorena	d) Beg.		
NEU	Neuchâtel	Martinez Natassia	c) A./c.		
NEU	Neuchâtel	Ribaux Nathalie	d) Beg.		

& Informatik-Spezialisten / *Calculateurs & Spécialistes de systè*

Club Club	Name / Vorname Nom / Prénom	Rechnungsf. Calculateurs	SEV/USP	KZEV/TGEV/ OEV/BEV	ARP
OLT	Olten	Capobianco Grazia	d) Beg.		
OLT	Olten	Wolff Renate	d) Beg.		
RAP	Rapperswil-Jona	Holcomb Jeff	d) Beg.		
SIO	Sion	Blatter Crettenand Fränzi			X
SIO	Sion	Couturier Maret Alexia	d) Beg.		
SGA	St. Gallen	Schalch Deborah	d) Beg.		
SIM	St. Imier	Broggi Mery	e) Adv.		X
SIM	St. Imier	Cocco Katia	c) A./c.		
SIM	St. Imier	Mathez Jean-Paul	e) Adv.		X
SIM	St. Imier	Waeber Mariette	c) A./c.		
WET	Wettingen	Mazahery Yvonne	e) Adv.		
WET	Wettingen	Paice Andrew	d) Beg.		
WIN	Winterthur	Künzli Daniel	d) Beg.		
YVE	Yverdon	Meyer Jörg			X
ZUE	Zürich	Baumann Christoph	d) Beg.	X	X
ZUE	Zürich	Stummer Wolfgang	e) Adv.	X	X
ZOE	Zürich-Oerlikon	Markendorf Susanne	d) Beg.		
ZOE	Zürich-Oerlikon	Markendorf Ute	d) Beg.		
ZOE	Zürich-Oerlikon	Wiget Franz	d) Beg.		

Legende / *legende* :

c) A./c.: Anwärter, von jeglichem Aufgebot ausgeschlossen /
candidat, exclu de toute engagements

d) Beg.: Beginner - darf Einsätze an Test & Wettkämpfen
 annehmen / *a le droit d'assumer des engagements aux test &*
compétitions

e) Adv.: Advanced - kann für Meisterschaften aufgeboden
 werden / *peut être convoqués pour des championnats*

Referees, Starter

Club Club	Name / Vorname Nom / Prénom	KI. National CI. National	KI. International CI. International
Basel	Berini Hanspeter	Starter	
Basel	Goossen Vincent	Schiedsrichter	
Basel	Di Mauro Walter	Starter	
Basel / Davos	Maillard Roland E.		Member ISU Speed Skating Techn. Committee, Referee International Competition, Starter International Competition
Davos	Künzli Kurt	Starter	
Davos	Ritter Sigi	Schiedsrichter	Referee International Competition, Starter International Competition
Davos	Von Büren Remigi	Schiedsrichter, Starter	Referee International Competition, Starter International Competition
Davos	Heiniger Fritz	Starter	Starter International Competition
Davos	Derungs Attilio	Starter	Starter International Competition
Genève	Guéron Jean-Pierre	Schiedsrichter, Starter	
Zürich	Berclaz Raymond	Schiedsrichter	
Zürich	Berclaz Roger	Schiedsrichter, Starter	Starter International Competition
Zürich	Dobler Marcel	Starter	
Zürich	Gulyas Josef	Schiedsrichter, Starter	
Zürich	Kalt Martin	Starter	
Zürich	Riesen Brigitte	Schiedsrichter, Starter	
Zürich	Rothert Peter	Schiedsrichter	Referee International Competition
Zürich	Seiler Martin	Schiedsrichter, Starter	Referee International Competition

Referees, Starters, Competitor Stewards

Club Club	Name / Vorname Nom / Prénom	KI. National CI. National	KI. International CI. International
Basel / Davos	Maillard Roland E.	Schiedsrichter	Referees International Competitions
Schaffhausen	Basler Hanspeter	Schiedsrichter	
Schaffhausen	Frater-Vogel Andrea	Schiedsrichter	Referees International Competitions
Schaffhausen	Meier Dr. Markus	Starter	
Schaffhausen	Metzger Karin	Starter	Starter International Competitions
Schaffhausen	Niklaus Martin	Starter, Competitor	Starter International Competitions, Competitors Stewards Intenational
Schaffhausen	Schmid Daniel	Schiedsrichter	
Schaffhausen	Schmid Uschi	Schiedsrichter	
Schaffhausen	Süsstrunk Willy	Schiedsrichter	
Schaffhausen	Traber Walter	Schiedsrichter, Competitor	
Schaffhausen	Vogel Heinz	Schiedsrichter	Referees International Competitions